

Rakkomandazzjonijiet



Rakkomandazzjonijiet 01/2021 dwar ir-referenzjal tal- adegwatezza fil-qafas tad-Direttiva dwar l-Infurzar tal-Ligi

Adottati fit-2 ta' Frar 2021

Translations proofread by EDPB Members.
This language version has not yet been proofread.

Storja tal-verżjonijiet

| | | |
|--------------|---------------------|------------------------------------|
| Verżjoni 1.1 | Is-6 ta' Lulju 2021 | Tibdil fil-format |
| Verżjoni 1.0 | It-2 ta' Frar 2021 | Adozzjoni tar-Rakkomandazzjonijiet |

Werrej

| | |
|--|----|
| 1. INTRODUZZJONI | 4 |
| 2. KUNĊETT TAL-ADEGWATEZZA | 5 |
| 3. ASPETTI PROCĊEDURALI GĦAL KONSTATAZZJONIJIET TAL-ADEGWATEZZA SKONT L-LED | 6 |
| 4. STANDARDS TAL-UE GĦALL-ADEGWATEZZA FIL-KOOPERAZZJONI TAL-PULIZIJA U L-KOOPERAZZJONI ĠUDIZZJARJA F'MATERJI KRIMINALI..... | 8 |
| A. Prinċipji ġenerali u salvagwardji | 10 |
| a) Kunċetti..... | 10 |
| b) Legalità u ġustizzja tal-ipproċessar ta' <i>data</i> personali | 10 |
| c) Il-prinċipju tal-limitazzjoni tal-iskop..... | 11 |
| d) Kundizzjonijiet speċifiċi għall-ipproċessar ulterjuri għal skopijiet oħra..... | 12 |
| e) Prinċipju tal-minimizzazzjoni tad- <i>data</i> | 12 |
| f) Prinċipju tal-preċiżjoni tad- <i>data</i> | 12 |
| g) Prinċipju taż-żamma ta' <i>data</i> | 13 |
| h) Prinċipju tas-sigurtà u tal-kunfidenzjalità..... | 13 |
| i) Prinċipju tat-trasparenza (l-Artikolu 13, il-Premessi 26, 39, 42, 43, 44, 46) | 13 |
| j) Dritt ta' aċċess, ta' rettifika u tħassir (l-Artikoli 14 u 16) | 14 |
| k) Restrizzjonijiet għad-drittijiet tas-suġġetti tad- <i>data</i> | 14 |
| l) Restrizzjoni fuq trasferimenti ulterjuri (l-Artikolu 35, il-Premessi 64–65) | 14 |
| m) Prinċipju tal-akkontabilità | 15 |
| B. Eżempji ta' prinċipji addizzjonali li għandhom jiġu applikati għal tipi speċifiċi tal-ipproċessar. 16 | |
| a) Kategoriji speċjali ta' <i>data</i> | 16 |
| b) Teħid ta' deċiżjonijiet awtomatizzat u tfassil ta' profili | 16 |
| c) Protezzjoni tad- <i>data</i> b'mod intenzjonat u b'mod awtomatiku | 16 |
| C. Mekkaniżmi proċedurali u tal-infurzar..... | 17 |
| a) Awtorità ta' superviżjoni indipendenti kompetenti | 17 |
| b) Implimentazzjoni effettiva tar-regoli dwar il-protezzjoni tad- <i>data</i> | 17 |
| c) Is-sistema tal-protezzjoni tad- <i>data</i> għandha tiffacilita l-eżerċitar tad-drittijiet tas-suġġett tad- <i>data</i> | 17 |
| d) Is-sistema tal-protezzjoni tad- <i>data</i> għandha ttipprovdi mekkaniżmi xierqa ta' rimedju | 18 |

Il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data

Wara li kkunsidra l-Artikolu 51(1)(b) tad-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li tħassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI¹,

Wara li kkunsidra l-Artikolu 12 u l-Artikolu 22 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,

ADOTTA R-RAKKOMANDEZZJONIJIET LI ĠEJJIN

1. INTRODUZZJONI

1. Il-Grupp ta' Ħidma tal-Artikolu 29 (Working Party Article 29, WP29) ippubblika dokument ta' ħidma² dwar ir-referenzjal tal-adegwatezza fil-qafas tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (General Data Protection Regulation, GDPR)³. Dan id-dokument ta' ħidma kien approvat mill-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (European Data Protection Board, EDPB) fl-ewwel plenarja tiegħu.
2. Kif iddikjarat fid-Dikjarazzjoni Nru 21 mehmuża mat-Trattat ta' Lisbona, jistgħu jkunu meħtieġa regoli speċifiċi dwar il-protezzjoni tad-*data* personali u l-moviment liberu ta' din id-*data* fl-oqsma tal-kooperazzjoni ġudizzjarja f' materji kriminali u l-kooperazzjoni tal-pulizija fuq il-bażi tal-Artikolu 16 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) minhabba n-natura speċifika ta' dawn l-oqsma.
3. Fuq din il-bażi, il-leġiżlatur tal-UE adotta d-Direttiva (UE) 2016/680 (id-Direttiva dwar l-Infurzar tal-Liġi, minn hawn 'il quddiem l-“LED” (Law Enforcement Directive)) li tistipula r-regoli speċifiċi fir-rigward tal-ipproċessar tad-*data* personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet **tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, inkluża s-salvagwardja kontra l-prevenzjoni ta' theddid għas-sigurtà pubblika.**
4. L-LED tiddetermina r-raġunijiet li jippermettu t-trasferiment tad-*data* personali lil pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali f'dan il-kuntest. Waħda mir-raġunijiet għal tali trasferiment hija deciżjoni mill-Kummissjoni Ewropea li l-pajjiż terz jew l-organizzazzjoni internazzjonali inkwistjoni jiżguraw livell adegwat ta' protezzjoni.

¹ ĠU L 119, 4.5.2016, p. 89.

² Wp254.rev01 adottat mill-WP 29 fit-28 ta' Novembru 2017 kif rivedut l-aħħar u adottat fis-6 ta' Frar 2018. Dan jaġġorna l-Kapitolu I tad-Dokument ta' Ħidma “Transfers of personal data to third countries: Applying Articles 25 and 26 of the EU data protection directive”, WP12, adottat mid-WP29 fl-24 ta' Lulju 1998.

³ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data), ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1.

5. Jekk id-dokument ta' hidma Wp254.rev01 dwar ir-referenzjali tal-adeqwatezza għandu l-għan li jipprovdi gwida lill-Kummissjoni Ewropea dwar il-livell ta' protezzjoni tad-*data* f'pajjiżi terzi u f'organizzazzjonijiet internazzjonali fil-qafas tal-GDPR, id-dokument prezenti jimmira li jipprovdi gwida simili fil-qafas tal-LED. F'dan il-kuntest jistabbilixxi l-prinċipji ewlenin tal-protezzjoni tad-*data* li jridu jkunu prezenti f'qafas legali ta' pajjiżi terzi jew ta' organizzazzjoni internazzjonali sabiex tiġi żgurata ekwivalenza essenzjali mal-qafas tal-UE fl-ambitu tal-LED (jiġifieri għall-ipproċessar tad-*data* personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali). Barra minn hekk, dan jista' jagħti gwida lill-pajjiżi terzi u lill-organizzazzjonijiet internazzjonali li għandhom interess jiksbu l-adeqwatezza.
6. Dan id-dokument jiffoka biss fuq deċiżjonijiet ta' adegwatezza. Dawn huma atti ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea skont l-Artikolu 36(3) tal-LED.

2. KUNĊETT TAL-ADEGWATEZZA

7. L-LED tistabbilixxi r-regoli għat-trasferiment ta' *data* personali lil pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali sa fejn dawn it-trasferimenti jkunu jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tagħha. Ir-regoli dwar it-trasferimenti internazzjonali tad-*data* personali huma stipulati fil-Kapitolu V tal-LED, b'mod partikolari fil-Artikoli 35 sa 39 tiegħu.
8. Skont l-Artikolu 36 tal-LED, it-trasferimenti ta' *data* lejn pajjiżi terzi jew organizzazzjoni internazzjonali jistgħu jseħħu jekk pajjiżi terzi, territorju jew settur speċifikat wieħed jew aktar f'pajjiżi terzi jew organizzazzjoni internazzjonali jiżguraw livell adegwat ta' protezzjoni. Mill-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (QĠUE)⁴ jirriżulta li din id-dispożizzjoni trid tinqara fid-dawl tal-Artikolu 35 tal-LED, intitolat "Prinċipji ġenerali għat-trasferimenti tad-*data* personali", li jistipula li "d-dispożizzjonijiet kollha [fil-Kapitolu V tal-LED] għandhom jiġu applikati sabiex jiġi żgurat li l-livell ta' protezzjoni tal-persuni fiżiċi żgurat permezz ta' din id-Direttiva ma jiddgħajjifx".
9. Jekk il-Kummissjoni Ewropea tkun iddeċidiet li dan il-livell ta' protezzjoni jkun żgurat, it-trasferimenti tad-*data* personali lejn dak il-pajjiżi terzi, it-territorju, is-settur jew dik l-organizzazzjoni internazzjonali jista' jseħħ mingħajr il-ħtieġa li tinkiseb xi awtorizzazzjoni speċifika, ħlief jekk Stat Membru ieħor li mingħand tkun inkisbet id-*data* jrid jagħti l-awtorizzazzjoni tiegħu għat-trasferiment, kif previst fil-Artikoli 35 u 36 u l-Premessa 66 tal-LED. Dan hu mingħajr preġudizzju għall-ħtieġa li l-ipproċessar ta' *data* mill-awtoritajiet tal-Istat Membru kkonċernat ikun jikkonforma mad-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skont id-Direttiva (UE) 2016/680.
10. Dan il-kunċett ta' "livell adegwat ta' protezzjoni" li kien diġà jeżisti fil-qafas tad-Direttiva 95/46⁵ u tad-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI⁶ kompli jiġi żviluppat mill-QĠUE f'dan il-kuntest u, reċentement, fil-qafas tal-GDPR.

⁴ Il-Kawża C-311/18, Data Protection Commissioner vs Facebook Ireland Ltd u Maximillian Schrems, is-16 ta' Lulju 2020, ECLI:EU:C:2020:559, il-punt 92 (Schrems II).

⁵ Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 95/46/KE tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-*data*, ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31.

⁶ Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI tas-27 ta' Novembru 2008 dwar il-protezzjoni ta' *data* personali pproċessata fil-qafas tal-kooperazzjoni tal-pulizija u dik ġudizzjarja f'materji kriminali, ĠU L 350, 30.12.2008, p. 60.

11. Kif speċifikat mill-QĠUE, filwaqt li l-livell ta' protezzjoni fil-pajjiż terz irid ikun essenzjalment ekwivalenti għal dak garantit fl-UE, "il-mezzi li dan il-pajjiż terz juża, f'dan ir-rigward, sabiex jiżgura tali livell ta' protezzjoni jistgħu jkunu differenti minn dawk implementati fi hdan l-Unjoni" imma "dawn il-mezzi għandhom madankollu jkunu, fil-prattika, effettivi"⁷. Għalhekk, l-istandard tal-adeqwatezza ma jirrikjedix li tiġi riflessa b'mod preċiż il-leġiżlazzjoni tal-UE, iżda li jiġu stabbiliti r-reqwiżiti essenzjali u prinċipali ta' dik il-leġiżlazzjoni.
12. F'dan il-kuntest, il-qorti ċċarat ukoll li deċiżjoni ta' adegwatezza tal-Kummissjoni ma għandhiex tinkludi konstatazzjoni dwar l-eżistenza, fil-pajjiż terz, ta' regoli adottati minn dan il-pajjiż intiżi li jillimitaw l-eventwali ndħil fid-drittijiet fundamentali tal-persuni li d-*data* tagħhom tiġi ttrasferita mill-Unjoni Ewropea lejn dan il-pajjiż terz, indħil li l-entitajiet pubbliċi ta' dak il-pajjiż ikollhom l-*awtorizzazzjoni* iwettqu meta jfittxu objettivi leġittimi, bħas-sigurtà nazzjonali⁸.
13. L-iskop tad-deċiżjonijiet ta' adegwatezza mill-Kummissjoni Ewropea huwa li tikkonferma b'mod formali, b'effetti vinkolanti fuq l-Istati Membri⁹ inklużi l-awtoritajiet kompetenti tagħhom tal-protezzjoni tad-*data*¹⁰, li l-livell tal-protezzjoni tad-*data* f'pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali huwa sostanzjalment ekwivalenti għal-livell tal-protezzjoni tad-*data* fl-Unjoni Ewropea. Il-pajjiż terz għandu joffri garanziji li jiżguraw livell adegwat ta' protezzjoni essenzjalment ekwivalenti għal dak żgurat fl-Unjoni, b'mod partikolari meta d-*data* tkun ipproċessata f'settur speċifiku wieħed jew aktar¹¹.
14. L-adeqwatezza tista' tinkiseb permezz ta' taħlita ta' drittijiet għas-sugġetti tad-*data* u obbligi fuq dawk li jipproċessaw id-*data*, jew li jeżerċitaw kontroll fuq dan l-ipproċessar u superviżjoni minn korpi indipendenti. Madankollu, ir-regoli dwar il-protezzjoni tad-*data* huma effettivi biss jekk ikunu infurzabbli u jiġu segwiti fil-prattika. Għalhekk, jeħtieġ li mhux biss jiġi kkunsidrat il-kontenut tar-regoli applikabbli għal *data* personali li tintbagħat lil pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali, iżda għandha tiġi kkunsidrata wkoll is-sistema li hemm fis-seħħ sabiex tiġi żgurata l-effettività ta' dawn ir-regoli. Mekkanizmi ta' infurzar effiċjenti huma importanti ħafna għall-effettività tar-regoli dwar il-protezzjoni tad-*data*¹².

3. ASPETTI PROCEDURALI GĦAL KONSTATAZZJONIJIET TAL-ADEGWATEZZA SKONT L-LED

15. Biex jissodisfa l-kompitu tiegħu li jagħti pariri lill-Kummissjoni Ewropea skont l-Artikolu 51(1)(g) tal-LED, l-EDPB għandu jirċievi d-dokumentazzjoni rilevanti kollha, inklużi korrispondenza rilevanti u s-sejbiet li tkun għamlet il-Kummissjoni Ewropea. Hu assolutament meħtieġ li d-dokumenti

⁷ Il-Kawża C-362/14, Maximilian Schrems vs Data Protection Commission, is-6 ta' Ottubru 2015, ECLI:EU:C:2015:650, il-punti 73 u 74 (Schrems I).

⁸ Schrems I, il-punt 88.

⁹ L-Artikolu 288 TFUE.

¹⁰ Schrems I, il-punt 52.

¹¹ Il-premessa 67 tal-LED.

¹² Schrems I, il-punti 72–74 u l-Opinjoni 1/15 tal-QĠUE, dwar l-abbozz tal-ftehim bejn il-Kanada u l-Unjoni Ewropea, is-26 ta' Lulju 2017, ECLI:EU:C:2017:592 (Opinjoni 1/15), il-punt 134: "Dan id-dritt għall-protezzjoni tad-*data* personali jeżiġi, b'mod partikolari, li tiġi żgurata l-kontinwità tal-livell għoli ta' protezzjoni tal-libertajiet u tad-drittijiet fundamentali mogħti mid-dritt tal-Unjoni fil-każ ta' trasferiment ta' *data* personali mill-Unjoni lejn pajjiż terz. Għalkemm il-mezzi intiżi li jggarantixxu tali livell ta' protezzjoni jistgħu jkunu differenti minn dawk implementati fi hdan l-Unjoni sabiex tiġi ggarantita l-osservanza tar-reqwiżiti li jirriżultaw mid-dritt tal-Unjoni, dawn il-mezzi għandhom madankollu, fil-prattika, jirriżultaw li jkunu effettivi sabiex jiżguraw protezzjoni essenzjalment ekwivalenti għal dik iggarantita fi hdan l-Unjoni."

rilevanti kollha jintbagħtu kmieni biżżejjed lill-EDPB u jiġu tradotti bl-Ingliż biex ikunu jistgħu jsiru diskussjonijiet infurmati u utli qabel l-adozzjoni finali tad-deċiżjonijiet ta' adegwatezza. Fejn il-qafas legali jkun kumpless, dan għandu jinkludi kwalunkwe rapport li jkun tnejja dwar il-livell tal-protezzjoni tad-*data* tal-pajjiż terz jew tal-organizzazzjoni rilevanti. Fi kwalunkwe każ, l-informazzjoni li tingħata mill-Kummissjoni Ewropea għandha tkun eżawrjenti u tqiegħed lill-EDPB f'pożizzjoni li jagħmel valutazzjoni tal-analiżi mwettqa mill-Kummissjoni dwar il-livell tal-protezzjoni tad-*data* fil-pajjiż terz jew fl-organizzazzjoni internazzjonali.

16. L-EDPB se jagħti opinjoni dwar is-sejbiet tal-Kummissjoni Ewropea f'hin xieraq u jidentifika n-nuqqasijiet fil-qafas tal-adeqwatezza, jekk ikun hemm, u jipprovi rakkomandazzjonijiet possibbli fejn ikun meħtieġ.
17. Skont l-Artikolu 36(4) tal-LED, huwa f'idejn il-Kummissjoni Ewropea li — fuq bażi kontinwa — timmonitorja l-iżviluppi li jistgħu jaffettwaw il-funzjonament ta' deċiżjoni ta' adegwatezza.
18. L-Artikolu 36(3) tal-LED jipprevedi li għandu jsir rieżami perjodiku mill-inqas kull erba' snin. Madankollu, dan huwa perjodu ta' żmien ġenerali li jrid jiġi aġġustat għal kull pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali b'deċiżjoni ta' adegwatezza. Skont iċ-ċirkostanzi partikolari preżenti, jista' jkun meħtieġ ċiklu ta' reviżjoni iqsar. Barra minn hekk, incidenti jew informazzjoni oħra dwar il-qafas legali fil-pajjiż terz jew fl-organizzazzjoni internazzjonali inkwistjoni jew bidliet fih jistgħu jwasslu għall-ħtieġa li jsir rieżami qabel iż-żmien. Jidher ukoll li huwa xieraq li l-ewwel reviżjoni ta' deċiżjoni kompletament ġdida dwar l-adeqwatezza ssir pjuttost malajr u ċ-ċiklu tar-reviżjoni jiġi aġġustat gradwalment skont l-eżitu.
19. Minħabba l-kompitu li l-Kummissjoni Ewropea tingħata opinjoni dwar jekk il-pajjiż terz, territorju jew settur speċifikat wieħed jew aktar f'dan il-pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali għadux jiżgura livell adegwat ta' protezzjoni, l-EDPB, fi żmien xieraq, irid jirċievi informazzjoni sinifikanti dwar il-monitoraġġ tal-iżviluppi riċenti f'dak il-pajjiż terz jew l-organizzazzjoni internazzjonali mill-Kummissjoni tal-UE. Għaldaqstant, l-EDPB għandu jinżamm infurmat dwar kwalunkwe proċess ta' rieżami u missjoni ta' rieżami fil-pajjiż terz jew fl-organizzazzjoni internazzjonali. L-EDPB jirrakkomanda li jiġi mistieden biex jippartecipa f'dawn il-proċessi u l-missjonijiet ta' rieżami, kif kien previst fid-deċiżjoni dwar it-Tarka tal-Privatezza u kif hu previst fid-deċiżjoni ta' adegwatezza dwar il-Ġappun.
20. Għandu jiġi nnutat ukoll li, skont l-Artikolu 36(5) tal-LED, il-Kummissjoni Ewropea għandha s-setgħa, jekk il-pajjiż terz jew l-organizzazzjoni internazzjonali ma jibqgħux jiżguraw livell adegwat ta' protezzjoni, li tħassar, temenda jew tissospendi deċiżjonijiet eżistenti ta' adegwatezza. Il-proċedura għat-tħassar, għall-emendar jew għas-sospenzjoni tinvolvi l-EDPB billi tintalab l-opinjoni tiegħu f'konformità mal-Artikolu 51(1)(g) tal-LED.
21. Barra minn hekk, mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-awtoritajiet ta' prosekuzzjoni, l-awtoritajiet superviżorji għandu jkollhom ukoll is-setgħa li jressqu ksur ta' din id-Direttiva quddiem l-awtoritajiet ġudizzjarji jew jieħdu sehem fi proċedimenti legali¹³. Mis-sentenza tal-QĠUE fil-Kawża Schrems I jirriżulta b'mod partikolari li l-awtoritajiet għall-protezzjoni tad-*data* jridu jkunu jistgħu jinvolve ruħhom fi proċedimenti legali quddiem il-qrati nazzjonali jekk isibu li pretensjoni

¹³ Ara l-Artikolu 47(5) tal-LED u l-Premessa 82 tagħha.

minn persuna kontra deċiżjoni ta' adegwatezza tkun ġustifikata¹⁴. Is-sentenza Schrems II ikkonfermat din il-valutazzjoni¹⁵.

4. STANDARDS TAL-UE GĦALL-ADEGWATEZZA FIL-KOOPERAZZJONI TAL-PULIZIJA U L-KOOPERAZZJONI ĠUDIZZJARJA F'MATERJI KRIMINALI

22. Essenzjalment, id-deċiżjonijiet ta' adegwatezza għandhom jiffukaw fuq il-valutazzjoni tal-leġiżlazzjoni eżistenti tal-pajjiż terz ikkonċernat b'mod sħiħ, fit-teorija u fil-prattika, fid-dawl tal-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 36 tal-LED. Is-sistema ta' pajjiż terz jew ta' organizzazzjoni internazzjonali għandha tinkludi l-prinċipji u l-mekkanizmi ġenerali, proċedurali u tal-infurzar li ġejjin b'rabta mal-protezzjoni tad-*data*:
23. L-Artikolu 36(2) tal-LED jistabbilixxi li l-elementi li l-Kummissjoni Ewropea għandha tqis meta tkun qed tivvaluta l-adegwatezza tal-livell ta' protezzjoni f'pajjiż terz jew f'organizzazzjoni internazzjonali.
24. B'mod partikolari, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra l-istat tad-dritt, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u tal-libertajiet fundamentali¹⁶, il-leġiżlazzjoni rilevanti, kif ukoll l-implimentazzjoni ta' tali leġiżlazzjoni, id-drittijiet effettivi u infurzabbli tas-sugġetti tad-*data* u rimedju amministrattiv u ġudizzjarju effettiv għas-sugġetti tad-*data* li d-*data* personali tagħhom tiġi trasferita, l-eżistenza u l-funzjonament effettiv ta' awtorità ta' superviżjoni indipendenti waħda jew aktar u l-impenji internazzjonali li l-pajjiż terz jew l-organizzazzjoni internazzjonali jkunu daħlu fihom.
25. Għalhekk, huwa ċar li kwalunkwe analiżi sinifikanti ta' protezzjoni adegwata għandha tinvolvi żewġ elementi bażiċi: il-kontenut tar-regoli applikabbli u l-mezzi biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva tagħhom fil-prattika. Huwa f'idejn il-Kummissjoni Ewropea li - fuq bażi regolari - tivverifika li r-regoli li jkun hemm fis-seħħ ikunu effettivi fil-prattika.
26. Il-qofol tal-prinċipji ġenerali u tar-rekwiżiti proċedurali u tal-infurzar b'rabta mal-protezzjoni tad-*data*, li jistgħu jitqiesu bħala rekwiżit minimu biex il-protezzjoni tkun adegwata, jirriżultaw mill-

¹⁴ Ara Schrems I, il-punt 65: "F'dan ir-rigward, huwa l-leġiżlatur nazzjonali li għandu jipprevedi rimedji sabiex l-awtorità nazzjonali ta' superviżjoni kkonċernata tkun tista' tinvolva l-ilmenti li hija tqis fondati quddiem il-qrati nazzjonali sabiex dawn ikunu jistgħu jressqu, fil-każ li jkollhom l-istess dubji bħal dawk ta' din l-awtorità dwar il-validità tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni, talba għal deċiżjoni preliminari għall-finijiet tal-eżami tal-validità tal-imsemmija deċiżjoni."

¹⁵ Ara Schrems II, il-punt 120: "Anki fil-preżenza ta' deċiżjoni ta' adegwatezza tal-Kummissjoni, l-awtorità superviżorja nazzjonali kompetenti, adita minn persuna b'ilment dwar il-protezzjoni tad-drittijiet tagħha u tal-libertajiet tagħha fir-rigward ta' pproċessar ta' *data* personali li tikkonċernaha, għandha tkun tista' teżamina, b'indipendenza sħiħa, jekk it-trasferiment ta' din id-*data* josservax ir-rekwiżiti stabbiliti mill-GDPR u, jekk ikun il-każ, għandha tkun tista' tippreżenta rikors quddiem il-qrati nazzjonali sabiex dawn jagħmlu, jekk jikkondividu d-dubji ta' din l-awtorità dwar il-validità tad-deċiżjoni ta' adegwatezza, rinviu għal deċiżjoni preliminari sabiex tiġi eżaminata din il-validità".

¹⁶ Fil-valutazzjoni tal-qafas legali tal-pajjiż terz għandha titqies il-possibbiltà li tiġi imposta piena tal-mewt jew xi forma ta' trattament krudili jew inuman minhabba d-*data* trasferita mill-UE. Fil-fatt, jekk fil-liġi tal-pajjiż terz ikunu previsti tali piena jew trattament, fil-qafas legali tal-pajjiż terz irid ikun hemm salvagwardji addizzjonali biex jiġi żgurat li d-*data* trasferita mill-UE ma tintużax biex tintalab, tingħata jew tiġi eżegwita piena tal-mewt jew kwalunkwe forma ta' trattament krudili jew inuman (eż. ftehim internazzjonali li jimponi kundizzjonijiet fuq it-trasferiment, impenn mill-pajjiż terz li ma jimponix piena tal-mewt jew kwalunkwe forma ta' trattament krudili u inuman fuq il-baži tad-*data* trasferita mill-UE jew moratorju tal-piena tal-mewt).

Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE (il-Karta) u mil-LED. Id-dispożizzjonijiet ġenerali rigward il-protezzjoni tad-*data* u l-privatezza fil-pajjiż terz mhumiex suffiċjenti. Għall-kuntrarju ta' dan, dispożizzjonijiet speċifiċi li jindirizzaw b'mod konkret id-dritt tal-protezzjoni tad-*data* fil-qasam tal-infurzar tal-liġi jridu jiġu inklużi fil-qafas legali tal-pajjiż terz jew tal-organizzazzjoni internazzjonali. Il-pajjiż terz għandu joffri garanziji li jiżguraw livell adegwat ta' protezzjoni essenzjalment ekwivalenti għal dak żgurat fl-Unjoni. Dawn id-dispożizzjonijiet għandhom ikunu infurzabbli.

27. Barra minn hekk, rigward il-prinċipju tal-proporzjonalità¹⁷ l-QĠUE kkonstatat, b'rabta mal-liġijiet tal-Istati Membri, li l-kwistjoni tal-ġustifikazzjoni ta' limitazzjoni tad-drittijiet tal-privatezza u tal-protezzjoni tad-*data* trid tiġi vvalutata, minn naħa waħda, billi titkejjel **in-natura serja tal-indh̄il** li ġġib magħha din il-limitazzjoni¹⁸ u billi jiġi vverifikat li **l-importanza tal-oġġettiv ta' interess pubbliku** mfitteb b'dik il-limitazzjoni jkun proporzjonat għal dik in-natura serja, min-naħa l-oħra¹⁹.
28. Skont il-ġurisprudenza tal-QĠUE, sabiex tissodisfa r-rekwiżiti tal-prinċipju tal-proporzjonalità, bażi ġuridika li tippermetti l-indh̄il fid-drittijiet fundamentali trid hi stess tiddefinixxi l-ambitu tal-limitazzjoni fuq l-eżerċizzju tad-dritt ikkonċernat²⁰. Id-derogi u l-limitazzjonijiet fuq il-protezzjoni ta' *data* personali jridu japplikaw sa fejn dan ikun strettament neċessarju biss²¹. Sabiex tissodisfa dan ir-rekwiżit, minbarra li tistipula regoli ċari u preċiżi li jirregolaw l-ambitu u l-applikazzjoni tal-miżura inkwistjoni, il-leġiżlazzjoni kkonċernata trid timponi salvagwardji minimi biex il-persuni li d-*data* tagħhom tkun ġiet ittrasferita jkollhom garanziji suffiċjenti biex jiproteġu b'mod effettiv id-*data* personali tagħhom kontra r-riskju ta' abbuż. "B'mod partikolari, hija għandha tindika f'liema ċirkustanzi u taħt liema kundizzjonijiet tista' tittiehed miżura li tipprevedi l-ipproċessar ta' tali *data*, u b'hekk għandha tiggarrantixxi li l-indh̄il ikun limitat għal dak li jkun strettament neċessarju. Il-ħtieġa li jiġu previsti tali salvagwardji tkun iktar u iktar importanti meta d-*data* personali tkun suġġetta għal ipproċessar awtomatizzat"²².
29. L-EDPB adotta Rakkomandazzjonijiet li jidentifikaw garanziji essenzjali li jirriflettu l-ġurisprudenza tal-QĠUE u tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem (QEDB) fil-qasam tas-sorveljanza li għandhom jinstabu fil-liġi tal-pajjiż terz meta jiġi vvalutat l-indh̄il tal-miżuri ta' sorveljanza ta' pajjiżi terzi fid-drittijiet tas-suġġetti tad-*data* jekk id-*data* tiġi trasferita lil dak il-pajjiż terz fil-qafas tal-GDPR²³. Sabiex jiġi vvalutat jekk il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 36(2)(a) tal-LED humiex issodisfati, l-EDPB jikkunsidra li l-garanziji stabbiliti f'dawn ir-Rakkomandazzjonijiet iridu jitqiesu meta tiġi vvalutata l-adegwatezza ta' pajjiż terz fil-qafas tal-LED fil-qasam tas-sorveljanza, b'kont meħud ta' kundizzjonijiet speċifiċi addizzjonali fil-qasam tas-sorveljanza f'dan il-kuntest.
30. B'rabta mar-rekwiżit tal-Artikolu 36(2)(b), il-pajjiż terz mhux biss għandu jiżgura superviżjoni indipendenti u effettiva tal-protezzjoni tad-*data* imma jipprevedi wkoll mekkaniżmi ta' kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-*data* tal-Istati Membri²⁴.

¹⁷ L-Artikolu 52(1) tal-Karta.

¹⁸ Il-qorti nnotat pereżempju li "l-indh̄il li jirriżulta mill-ġbir f'ħin reali ta' *data* li tippermetti li jiġi lokalizzat tagħmir terminali jidher partikolarment serju, peress li din id-*data* tipprovdi lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti l-mezz ta' traċċar preċiż u permanenti tal-moviment tal-utenti ta' telefons ċellulari" (Kawżi magħquda C-511/18, C-512/18 u C-520/18, La Quadrature du Net *et, is-6 ta' Ottubru 2020*, ECLI:EU:C:2020:791, il-punt 187, inkluża l-ġurisprudenza ċċitata).

¹⁹ La Quadrature du Net *et, il-punt 131*.

²⁰ Schrems II, il-punt 180.

²¹ Schrems II, il-punt 176, inkluża l-ġurisprudenza ċċitata.

²² Schrems II, il-punt 176, inkluża l-ġurisprudenza ċċitata.

²³ Ir-Rakkomandazzjonijiet tal-EDPB 02/2020 dwar il-Garanziji Essenzjali Ewropej għal miżuri ta' sorveljanza, adottati fl-10 ta' Novembru 2020.

²⁴ Il-premessa 67 tal-LED.

31. B'rabta mar-rekwiżit tal-Artikolu 36(2)(c), apparti l-impenji internazzjonali li jkunu daħlu għalihom il-pajjiż terz jew l-organizzazzjoni internazzjonali, għandhom jiġu kkunsidrati wkoll l-obbligi li jirriżultaw mill-partecipazzjoni tal-pajjiż terz jew tal-organizzazzjoni internazzjonali f'sistemi multilaterali jew reġjonali, b'mod partikolari fir-rigward tal-protezzjoni tad-*data* personali, kif ukoll l-implimentazzjoni ta' dawn l-obbligi, b'mod partikolari l-adeżjoni tal-pajjiż terz fi ftehimiet internazzjonali oħra dwar il-protezzjoni tad-*data*, eż. il-Konvenzjoni tal-Kunsill tal-Ewropa tat-28 ta' Jannar 1981 dwar il-Protezzjoni tal-Individwi fir-rigward tal-Proċessar Awtomatiku tad-*Data* Personali u l-Protokoll Addizzjonali tagħha (il-Konvenzjoni 108²⁵ u l-verżjoni modernizzata tagħha, il-Konvenzjoni 108+). Tista' titqies ukoll il-konformità tal-pajjiż terz mal-prinċipji minqaxa f'dokumenti internazzjonali bħall-*Practical Guide on the use of personal data in the police sector: how to protect personal data while combatting crime* tal-Kunsill tal-Ewropa.
32. Deciżjoni ta' adegwatezza għandha tiżgura li permezz tas-sustanza tad-drittijiet tal-privatezza u tal-protezzjoni tad-*data* u l-implimentazzjoni, is-superviżjoni u l-infurzar effettivi tagħhom, is-sistema barranija fl-intier tagħha tipprovdi l-livell meħtieġ ta' protezzjoni, inkluż għad-*data* fi tranżitu lejn dan il-pajjiż terz. Kif enfazzjat mill-QĠUE fis-sentenza Schrems II, il-livell għoli ta' protezzjoni mogħti għandu jiġi żgurat ukoll waqt li d-*data* tkun qed tiġi trasferita lejn pajjiż terz²⁶.
33. Finalment, meta tadotta deciżjoni ta' adegwatezza li tikkonċerna biss territorju jew settur speċifiku f'pajjiż terz, il-Kummissjoni Ewropea għandha tqis kriterji ċari u oġġettivi, bħal riferiment għall-attivitajiet tal-ipproċessar speċifiċi jew l-ambitu tal-istandards legali applikabbli u l-leġiżlazzjoni fis-seħħ fil-pajjiż terz²⁷.

A. Prinċipji ġenerali u salvagwardji

a) Kuncetti

34. Għandhom jeżistu kuncetti bażiċi dwar il-protezzjoni tad-*data*. Dawn m'għandhomx għalfejn jirriflettu t-terminoloġija tal-LED, iżda għandhom jirriflettu u jkunu konsistenti mal-kuncetti inkorporati fil-liġi dwar il-protezzjoni tad-*data* Ewropea. Bħala eżempju, l-LED tinkludi l-kuncetti importanti li ġejjin: "*data* personali", "ipproċessar ta' *data* personali", "awtoritajiet kompetenti", "kontrollur tad-*data*", "riċevitur", "*data* sensittiva", "preċiżjoni", "tfassil tal-profil", "protezzjoni tad-*data* b'mod intenzjonat u b'mod awtomatiku", "awtorità superviżorja" u "pseudonimizzazzjoni".

b) Legalità u ġustizzja tal-ipproċessar ta' *data* personali (Artikolu 4 - Premessa 26)

35. Skont l-Artikolu 8(2) tal-Karta, id-*data* personali għandha fost l-oħrajn tiġi proċessata "għal finijiet determinati u abbażi tal-kunsens tal-persuna kkonċernata jew fuq bażi oħra leġittima stabbilita mil-liġi"²⁸. Madankollu, fil-kuntest tal-infurzar tal-liġi, għandu jiġi nnutat li t-twettiq tal-kompiti ta' prevenzjoni, investigazzjoni, sejbien jew prosekuzzjoni ta' reati kriminali istituzzjonalment konferiti bil-liġi lill-awtoritajiet kompetenti jippermettilhom li jirrikjedu jew li jordnaw lil persuni fiżiċi jikkonformaw mat-talbiet magħmula. F'każ bħal dan, il-kunsens tas-sugġett tad-*data*

²⁵ Il-premessa 68 tal-LED.

²⁶ Ara l-punt 93.

²⁷ Il-premessa 67 tal-LED.

²⁸ Ara Schrems II, il-punt 173.

m'għandux jipprovdi raġuni legali għall-ipproċessar ta' *data* personali mill-awtoritajiet kompetenti²⁹.

36. Din il-bażi ġuridika għandha tistipula regoli ċari u preċiżi li jirregolaw l-ambitu u l-applikazzjoni tal-attivitajiet rilevanti tal-ipproċessar tad-*data* u jimponu salvagwardji minimi³⁰. Barra minn hekk, il-QĠUE fakkret li "l-leġislazzjoni għandha tkun legalment vinkolanti fid-dritt intern"³¹.
37. Sabiex ikun legittimu, l-ipproċessar ta' *data*³² għandu jkun meħtieġ għat-tweqqif ta' kompitu minn awtorità kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, inklużi s-salvagwardji kontra t-theddid għas-sigurtà pubblika u l-prevenzjoni tiegħu³³. Dawn l-għanijiet għandhom jiġu pprovduti fil-liġi nazzjonali.
38. Id-*data* personali għandha tiġi pproċessata b'mod ġust. Il-prinċipju tal-protezzjoni tad-*data* ta' pproċessar ġust huwa nozzjoni distinta mid-dritt ta' proċess ġust kif definit fl-Artikolu 47 tal-Karta u fl-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali (KEDB)³⁴.

c) Il-prinċipju tal-limitazzjoni tal-iskop (l-Artikolu 4)

39. L-iskopijiet speċifiċi li għalihom tiġi pproċessata d-*data* personali għandhom ikunu espliciti u legittimi u stabbiliti fil-mument meta tingabar id-*data*³⁵.
40. Id-*data* għandha tiġi pproċessata għal skop speċifikat, esplicitu u legittimu fil-qafas tal-finijiet tal-prevenzjoni, tal-investigazzjoni, tas-sejbien jew tal-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali³⁶, inkluż is-salvagwardjar kontra t-theddid għas-sigurtà pubblika u l-prevenzjoni tiegħu fil-pajjiż terz u sussegwentement tintuża għal xi wiehed minn dawn il-finijiet sa fejn dan ma jkunx inkompatibbli mal-fini originali tal-ipproċessar (eż. għal proċedimenti ta'

²⁹ Il-Premessa 35 tal-LED tgħid ukoll li "[f]ejn is-sugġett tad-*data* jintalab ikun konformi ma' obbligu legali, is-sugġett tad-*data* ma jkollux għażla ġenwina u libera, u b'hekk ir-reażzjoni tas-sugġett tad-*data* ma tkunx tista' tiġi kkunsidrata bħala indikazzjoni mogħtija liberament tax-xewqa tiegħu. Dan ma għandux jipprekludi lill-Istati Membri milli jipprovdu bil-liġi li s-sugġett tad-*data* jista' jaqbel mal-ipproċessar tad-*data* personali tiegħu għall-finijiet ta' din id-Direttiva, bħal testijiet tad-DNA f'investigazzjonijiet kriminali jew il-monitoraġġ tal-post tiegħu jew tagħha b'tikketti elettronici għall-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali".

³⁰ Ara Schrems II, il-punti 175 u 180 u l-Opinjoni 1/15, il-punt 139 u l-ġurisprudenza ċċitata.

³¹ Ara l-Kawża C-623/17, *Privacy International vs Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs et al*, is-6 ta' Ottubru 2020, ECLI:EU:C:2020:790, il-punt 68. Għandu jkun ċar ukoll li fil-verżjoni Franċiża tas-sentenza, il-QĠUE tuża l-kelma "réglementation" li hija usa' u ma tkoprix biss l-atti tal-Parlament.

³² L-ipproċessar ta' *data* personali mwettaq kompletament jew parzjalment b'mezzi awtomatizzati, u l-ipproċessar mhux b'mezzi awtomatizzati ta' *data* personali li tagħmel parti minn sistema ta' arkivjar jew li tkun intenzjonata biex tagħmel parti minn sistema ta' arkivjar.

³³ L-awtoritajiet kompetenti huma kwalunkwe awtorità pubblika kompetenti fir-rigward ta' dawn l-għanijiet jew kwalunkwe korp ieħor jew entità oħra fdati bil-liġi biex jeżerċitaw awtorità pubblika jew setgħat pubbliċi għal dawn l-għanijiet.

³⁴ Il-premessa 26 tal-LED.

³⁵ Il-premessa 26 tal-LED.

³⁶ Dan jinkludi "attivitajiet tal-pulizija mingħajr għarfien preċedenti jekk inċident hux reat kriminali jew le. Tali attivitajiet jistgħu jinkludu wkoll l-eżerċizzju ta' awtorità billi jiehdu miżuri koerċittivi bħal attivitajiet tal-pulizija waqt dimostrazzjonijiet, avvenimenti sportivi kbar u rvellijiet. Huma jinkludu wkoll iż-żamma tal-ordni pubbliku bħala kompitu konferit fuq il-pulizija jew fuq awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi oħra fejn tkun meħtieġa għas-salvagwardja kontra u l-prevenzjoni ta' theddid għas-sigurtà pubblika u għall-interessi fundamentali tas-soċjetà protetti mil-liġi, li jistgħu jwasslu għal reat kriminali" (il-Premessa 12 tal-LED). Għandha ssir distinzjoni minn skop tas-sigurtà nazzjonali jew minn attivitajiet li jaqgħu fl-ambitu tal-Kapitolu 2 tat-Titolu V tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) (il-premessa 14 tal-LED).

infurzar paralleli jew arkivjar fl-interess pubbliku, użu xjentifiku, statistiku jew storiku għal dawn il-finijiet) u soġġett għal salvagwardji xierqa għad-drittijiet u għal-libertajiet tas-sugġetti tad-*data*. Jekk id-*data* personali tiġi pproċessata mill-istess kontrollur (awtorità kompetenti³⁷) jew wieħed ieħor għall-iskop tal-prevenzjoni, tal-investigazzjoni, tas-sejbien jew tal-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew tal-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali għajr dawk li tkun ingabret għalihom, dan l-ipproċessar għandu jkun permess bil-kundizzjoni li tali pproċessar ikun awtorizzat f'konformità mad-dispożizzjonijiet legali applikabbli u jkun meħtieġ għal dak l-iskop l-ieħor u jkun proporzjonat³⁸. Għandha titqies ukoll l-eżistenza ta' mekkaniżmu biex jiġu informati l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri rilevanti dwar l-ipproċessar ulterjuri tad-*data*³⁹. Barra minn hekk, fi kwalunkwe każ il-livell ta' protezzjoni tal-persuni fiżiċi previst fl-Unjoni permezz tal-LED m'għandux ikun imminat, lanqas fil-każijiet fejn id-*data* personali tiġi trażmessa mill-pajjiż terz lil kontrolluri jew proċessuri fl-istess pajjiż terz⁴⁰.

d) Kundizzjonijiet speċifiċi għall-ipproċessar ulterjuri għal skopijiet oħra (l-Artikolu 9)

41. F'dak li għandu x'jaqsam mal-ipproċessar ulterjuri jew mal-komunikazzjoni ta' *data* trasferita mill-UE għal skopijiet oħra għajr skopijiet tal-infurzar tal-liġi, pereżempju skopijiet tas-sigurtà nazzjonali, din għandha tkun ipprovduta wkoll bil-liġi, tkun meħtieġa u proporzjonata. Għandha titqies ukoll l-eżistenza ta' mekkaniżmu biex jiġu informati l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri rilevanti dwar l-ipproċessar ulterjuri tad-*data*⁴¹. L-istess hawnhekk, ladarba pproċessata b'mod ulterjuri jew żvelata, id-*data* għandha tgawdi mill-istess livell ta' protezzjoni bħal meta tkun ġiet ipproċessata inizjalment mill-awtorità kompetenti.

e) Prinċipju tal-minimizzazzjoni tad-*data*

42. Id-*data* għandha tkun adegwata, rilevanti u mhux eċċessiva b'rabta mal-iskopijiet li għalihom tiġi pproċessata. B'mod partikolari l-applikazzjoni tar-rekwiżiti tal-protezzjoni tad-*data* b'mod intenzjonat u b'mod awtomatiku, bħal kampijiet tad-*data* limitati (komunikazzjonijiet strutturati) jew kontrolli tal-kwalità awtomatizzati u mhux awtomatizzati għandha titqies.

f) Prinċipju tal-precizjoni tad-*data*

43. Id-*data* għandha tkun preciza u, fejn meħtieġ, tinzamm aġġornata. Minkejja dan, il-prinċipju tal-precizjoni tad-*data* għandu jiġi applikat filwaqt li jitqiesu n-natura u l-objettiv tal-ipproċessar ikkonċernat. B'mod partikolari fi proċeduri ġudizzjarji, id-dikjarazzjonijiet li jkun fihom *data* personali huma bbażati fuq il-perċezzjoni sugġettiva tal-persuni fiżiċi u mhux dejjem ikunu verifikabbli. Konsegwentement, ir-rekwiżit tal-precizjoni ma għandux jirrigwarda l-precizjoni ta' dikjarazzjoni iżda sempliċement il-fatt li tkun saret dikjarazzjoni speċifika⁴².
44. Għandu jiġi żgurat li d-*data* personali li ma tkunx preciza, kompluta jew li ma tkunx għadha aġġornata ma tiġix trażmessa u ma tkunx disponibbli⁴³ u li jkunu previsti proċeduri għall-korrezzjoni jew għat-tħassir ta' *data* impreciza. B'mod partikolari għandha titqies kwalunkwe

³⁷ Ara n-nota 33 f'qiegħ il-paġna.

³⁸ Il-premessa 29 tal-LED.

³⁹ Mekkaniżmu bħal dan jista' jikkonsisti pereżempju minn kodiċijiet ta' trattament maqbula b'mod reċiproku, obbligu ta' notifikazzjoni fil-qafas ta' strument internazzjonali, inklużi notifiċi awtomatizzati possibbli, jew miżuri ta' trasparenza simili oħra.

⁴⁰ Il-premessa 64 tal-LED.

⁴¹ Ara n-nota 39 f'qiegħ il-paġna.

⁴² Il-premessa 30 tal-LED.

⁴³ Il-premessa 32 tal-LED.

sistema ta' klassifikazzjoni tal-informazzjoni pproċessata, fir-rigward tal-affidabbiltà tas-sors u fir-rigward tal-livell tal-verifika tal-fatti⁴⁴.

g) Principju taż-żamma ta' data

45. Id-*data* għandha tinzamm għal mhux aktar minn kemm hu meħtieġ għall-finijiet li għalihom tiġi pproċessata. Għandhom jiġu stabbiliti mekkaniżmi xierqa għat-thassir tad-*data* personali; jista' jkun perjodu fiss jew rieżami perjodiku tal-ħtieġa għall-ħażna ta' *data* personali (jew kombinazzjoni tat-tnejn li huma: perjodu fiss massimu u rieżami perjodiku f'ċerti intervalli)⁴⁵. Id-*data* personali maħżuna għal perjodi itwal għall-arkivjar fl-interess pubbliku, għal użu xjentifiku, statistiku jew storiku għandha tkun soġġetta għal salvagwardji xierqa (eż. rigward l-aċċess)⁴⁶.

h) Principju tas-sigurtà u tal-kunfidenzjalità (l-Artikolu 29, il-Premessi 28 u 71)

46. Kull entità li tipproċessa d-*data* personali għandha tiżgura li d-*data* tiġi pproċessata b'mod li jiżgura s-sigurtà tad-*data* personali inkluż bil-prevenzjoni ta' aċċess jew użu mhux awtorizzat tad-*data* personali u tat-tagħmir użat għall-ipproċessar. Dan jinkludi l-protezzjoni kontra l-ipproċessar illegali kif ukoll it-telf aċċidentali, il-qerda jew il-ħsara, bl-użu ta' miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa. Waqt id-determinazzjoni tal-livell tas-sigurtà għandhom jitqiesu l-oġġla livell ta' żvilupp tekniku, il-kostijiet għall-implimentazzjoni u n-natura, l-ambitu, il-kuntest u l-iskopijiet tal-ipproċessar kif ukoll ir-riskju bi probabbiltà u natura severa differenti għad-drittijiet u għal-libertajiet tal-persuni fiżiċi.

47. Għandhom ikunu żgurati kanali siguri ta' komunikazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-Istati Membri li jittrasferixxu d-*data* personali u l-awtoritajiet tal-pajjiżi terzi li jirċevuha.

i) Principju tat-trasparenza (l-Artikolu 13, il-Premessi 26, 39, 42, 43, 44, 46)

48. Il-persuni fiżiċi għandhom isiru konxji tar-riskji, tar-regoli, tas-salvagwardji u tad-drittijiet b'rabta mal-ipproċessar ta' *data* personali tagħhom u kif għandhom jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom b'rabta mal-ipproċessar⁴⁷.

49. L-individwi għandhom jingħataw informazzjoni fuq l-elementi ewlenin kollha tal-ipproċessar tad-*data* personali tagħhom. Din l-informazzjoni għandha tkun faċilment aċċessibbli u tinftiehem faċilment, bl-użu ta' lingwaġġ ċar u sempliċi. Din l-informazzjoni għandha tinkludi l-iskop tal-ipproċessar, l-identità tal-kontrollur tad-*data*, id-drittijiet li jkunu ġew magħmula disponibbli lilhom⁴⁸ u informazzjoni oħra sa fejn din tkun meħtieġa sabiex tiġi żgurata l-ġustizzja.

50. Jistgħu jeżistu xi eċċezzjonijiet għal dan id-dritt għall-informazzjoni. Madankollu, limitazzjoni għandha tkun permessa b'miżura legiżlattiva u tkun meħtieġa u proporzjonata biex jiġi evitat li jiġu ostakolati inkjesti, investigazzjonijiet jew proċeduri uffiċjali jew legali, biex jiġi evitat il-preġudizzju tal-prevenzjoni, tal-investigazzjoni, tas-sejbien jew tal-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew tal-eżekuzzjoni ta' piena kriminali, biex tiġi protetta s-sigurtà pubblika jew is-sigurtà nazzjonali, jew biex jiġu protetti d-drittijiet u l-libertajiet ta' ħaddieħor, dment li tali restrizzjoni parzjali jew shiħa tikkostitwixxi miżura meħtieġa u proporzjonata f'soċjetà demokratika b'kont debitu tad-drittijiet fundamentali u l-interessi legittimi tal-persuna fiżika kkonċernata. Dawn ir-

⁴⁴ Pereżempju l-grilji 4x4 grilji għall-valutazzjonijiet tal-affidabbiltà u għall-kodiċijiet ta' trattament.

⁴⁵ L-Artikolu 5 tal-LED.

⁴⁶ Il-premessa 26 tal-LED.

⁴⁷ Il-premessa 26 tal-LED.

⁴⁸ Kemm id-drittijiet sostantivi (id-dritt ta' aċċess, għar-rettifikazzjoni eċċ.) kif ukoll id-dritt għal rimedju.

restrizzjonijiet għandhom ukoll jiġu kkunsidrati u vvalutati b'kont meħud tal-possibbiltà li jitressaq ilment quddiem awtorità superviżorja jew li jintalab rimedju legali. F'kull każ, kwalunkwe restrizzjoni possibbli għandha tkun temporanja u mhux ġenerali u għandha tkun akkumpanjata minn kundizzjonijiet, salvagwardji u limitazzjonijiet simili għal dawk meħtieġa skont il-Karta u l-KEDB, kif interpretati fil-ġurisprudenza tal-QĠUE u tal-QEDB rispettivament, u b'mod partikolari tirrispetta l-essenza ta' dawn id-drittijiet u l-libertajiet.

j) Dritt ta' aċċess, ta' rettifika u tħassir (l-Artikoli 14 u 16)

51. Is-sugġett tad-*data* għandu jkollu d-dritt li jikseb konferma dwar jekk hux qed isehh ipproċessar ta' *data* li jikkonċerna lilu u, jekk dan ikun il-każ, ikollu aċċess għad-*data* tiegħu. Dan id-dritt għandu jinkludi mill-inqas ċerta informazzjoni dwar l-ipproċessar, bħall-iskopijiet u l-bażi ġuridika tal-ipproċessar, id-dritt li jressaq ilment quddiem l-awtorità superviżorja jew il-kategoriji tad-*data* personali kkonċernati⁴⁹. Dan huwa partikolarment importanti f'każ li t-trasparenza tinkiseb permezz ta' avvji ġenerali (eż. informazzjoni fuq is-sit web tal-awtorità).
52. Is-sugġett tad-*data* għandu jkollu d-dritt li jikseb rettifika tad-*data* tiegħu għal raġunijiet speċifikati, pereżempju meta jidher li ma tkunx preċiża jew tkun inkompleta. Is-sugġett tad-*data* għandu jkollu wkoll id-dritt li d-*data* tiegħu titħassar meta pereżempju l-ipproċessar tagħha ma jkunx għadu meħtieġ jew ikun illegali.
53. L-eżerċizzju ta' dawk id-drittijiet m'għandux ikun ta' piż żejjed għas-sugġett tad-*data*.

k) Restrizzjonijiet għad-drittijiet tas-sugġetti tad-*data*

54. Jista' jkun hemm restrizzjonijiet għal dawn id-drittijiet biex jiġi evitat li jiġu ostakolati inkjesti, investigazzjonijiet jew proċeduri uffċjali jew legali, biex jiġi evitat il-preġudizzju tal-prevenzjoni, tal-investigazzjoni, tas-sejbien jew tal-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew tal-eżekuzzjoni ta' piena kriminali, biex tiġi protetta s-sigurtà pubblika jew is-sigurtà nazzjonali, jew biex jiġu protetti d-drittijiet u l-libertajiet ta' haddieħor, dment li tali restrizzjoni parzjali jew sħiħa tikkostitwixxi miżura meħtieġa u proporzjonata f'soċjetà demokratika b'kont debitu tad-drittijiet fundamentali u l-interessi leġittimi tal-persuna fiżika kkonċernata. Dawn ir-restrizzjonijiet għandhom ukoll jiġu kkunsidrati u vvalutati b'kont meħud tal-possibbiltà li jitressaq ilment quddiem awtorità superviżorja jew li jintalab rimedju ġudizzjarju.

l) Restrizzjoni fuq trasferimenti ulterjuri (l-Artikolu 35, il-Premessi 64–65)

55. It-trasferimenti ulterjuri tad-*data* personali mir-riċevitur inizjali lejn pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali ma għandhomx jimminaw il-livell tal-protezzjoni previst fl-Unjoni għall-persuni fiżiċi li d-*data* tagħhom tiġi trasferita. Għalhekk, dawn it-trasferimenti ulterjuri ta' *data* għandhom ikunu permessi biss fejn tkun żgurata l-kontinwità tal-livell ta' protezzjoni mogħti fid-dritt tal-Unjoni⁵⁰. B'mod partikolari, ir-riċevitur ulterjuri (jiġifieri r-riċevitur tat-trasferiment ulterjuri) għandu jkun awtorità kompetenti għall-finijiet tal-infurzar tal-liġi⁵¹ u dawn it-trasferimenti ulterjuri ta' *data* jistgħu jsiru biss għal finijiet limitati u speċifikati u sakemm ikun hemm raġuni legali għal dak l-ipproċessar.
56. L-eżistenza ta' mekkanizmu għall-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru rilevanti biex ikunu informati u jawtorizzaw dan it-trasferiment ulterjuri ta' *data* għandha titqies ukoll. Ir-riċevitur

⁴⁹ L-Artikolu 14 tal-LED.

⁵⁰ Ara wkoll l-Opinjoni 1/15.

⁵¹ Ara n-nota 33 f'qiegħ il-paġna.

inizjali tad-*data* trasferita mill-UE għandu jkun responsabbli u jkun jista' jagħti prova li l-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru tkun awtorizzat it-trasferiment ulterjuri⁵² u li huma pprovduti salvagwardji xierqa għat-trasferimenti ulterjuri ta' *data* jekk ma jkunx hemm deċiżjoni ta' adegwatezza dwar il-pajjiż terz fejn id-*data* tiġi trasferita b'mod ulterjuri⁵³.

m) Prinċipju tal-akkontabilità (l-Artikolu 4(4))

57. Il-kontrollur għandu jkun responsabbli għall-konformità mal-prinċipji tal-protezzjoni tad-*data* li jinsabu fl-Artikolu 4 tal-LED u juri li din tinzamm.

⁵² F'dan il-kuntest, l-eżistenza ta' obbligu jew impenn biex jiġu implimentati kodiċijiet ta' trattament rilevanti definiti mill-awtoritajiet tal-Istati Membri li jittrasferixxu għandha titqies.

⁵³ Ir-rekwiżiti ta' hawn fuq huma mingħajr preġudizzju għall-kundizzjonijiet speċifiċi għat-trasferimenti ulterjuri lejn pajjiż adegwat stabbiliti fil-qafas tal-LED (l-Artikolu 35(1)(c) u l-Artikolu 35(1)(e)).

B. Eżempji ta' prinċipji addizzjonali li għandhom jiġu applikati għal tipi speċifiċi tal-ipproċessar

a) Kategoriji speċjali ta' data (l-Artikolu 10 u l-Premessa 37)

58. Għandhom jeżistu salvagwardji speċifiċi fejn ikunu involuti kategoriji speċjali ta' *data*⁵⁴, li jindirizzaw ir-riskji speċifiċi involuti⁵⁵. Dawn il-kategoriji għandhom jirriflettu dawk inkorporati fl-Artikolu 10 tal-LED. Għaldaqstant, l-ipproċessar ta' kategoriji speċjali ta' *data* għandu jkun soġġett għal salvagwardji speċifiċi u jkun permess biss meta meħtieġ strettament skont ċerti kundizzjonijiet, pereżempju biex jiġi protett l-interess vitali ta' individwu.

b) Teħid ta' deċiżjonijiet awtomatizzati u tfassil ta' profili (l-Artikolu 11 u l-Premessa 38)

59. Deċiżjonijiet ibbażati biss fuq ipproċessar awtomatizzati (teħid ta' deċiżjonijiet individwali awtomatizzati), inkluż it-tfassil ta' profili, li jipproduċi effetti legali avversi jew jaffettwa b'mod sinifikanti s-sugġett tad-*data*, għandhom isiru biss taħt ċerti kundizzjonijiet stabbiliti fil-qafas legali tal-pajjiż terz⁵⁶.

60. Fil-qafas tal-Unjoni Ewropea, dawn il-kundizzjonijiet jinkludu, pereżempju, l-ġhoti ta' informazzjoni speċifika tas-sugġett tad-*data* u d-dritt li dan jikseb intervent uman min-naħa tal-kontrollur, partikolarment biex jesprimi l-fehma tiegħu, biex jingħata spjegazzjoni tad-deċiżjoni li tkun intlaħqet wara tali valutazzjoni jew biex jikkontesta d-deċiżjoni.

61. Fi kwalunkwe każ, il-liġi tal-pajjiż terz għandha tipprovdi s-salvagwardji meħtieġa għad-drittijiet u għal-libertajiet tas-sugġett tad-*data*. F'dan ir-rigward, l-eżistenza ta' mekkaniżmu biex jiġu informati l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru rilevanti dwar l-ipproċessar ulterjuri bħall-użu tad-*data* trasferita għat-tfassil ta' profili fuq skala kbira, għandha titqies ukoll.

c) Protezzjoni tad-*data* b'mod intenzjonat u b'mod awtomatiku (l-Artikolu 20)

62. Fil-valutazzjoni tal-adeqwatezza, għandha tingħata attenzjoni għall-eżistenza ta' obbligu għall-kontrolluri biex jadottaw politiki interni u jimplimentaw miżuri li jaderixxu mal-prinċipji tal-protezzjoni tad-*data* b'mod intenzjonat u b'mod awtomatiku, b'kont meħud tal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku, tal-kost tal-implimentazzjoni u tan-natura, tal-ambitu, tal-kuntest u tal-iskopijiet tal-ipproċessar, kif ukoll tar-riskji bi probabbiltà u severità differenti għad-drittijiet u għal-libertajiet tal-persuni fiżiċi b'riżultat tal-ipproċessar, kemm fil-mument tad-determinazzjoni tal-mezzi għall-ipproċessar kif ukoll fil-mument tal-ipproċessar stess, biex jadottaw miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa, bħall-psewdonimizzazzjoni, li huma mfassla għall-implimentazzjoni tal-prinċipji tal-protezzjoni tad-*data*, bħall-minimizzazzjoni tad-*data*, b'mod effettiv u għall-integrazzjoni tas-salvagwardji meħtieġa fl-ipproċessar.

⁵⁴ Dawn il-kategoriji speċjali huma magħrufa wkoll bħala "*data* sensitiva" fil-Premessa 37 tal-LED.

⁵⁵ Dawn is-salvagwardji addizzjonali jistgħu jkunu eż. miżuri ta' sigurtà speċifiċi, drittijiet ta' aċċess limitati għall-persunal, restrizzjonijiet fir-rigward ta' pproċessar ulterjuri, it-teħid ta' deċiżjonijiet awtomatizzati, il-kondiviżjoni ulterjuri jew trasferimenti ulterjuri.

⁵⁶ L-Opinjoni 1/15, il-punt 173.

C. Mekkanizmi proċedurali u tal-infurzar

63. Minkejja li l-mezzi li bihom il-pajjiż terz ikollu rikors bil-għan li jiżgura livell adegwat ta' protezzjoni jista' jvarja minn dawk imħaddma fl-Unjoni Ewropea⁵⁷, sistema konsistenti ma' dik Ewropea trid tiġi kkaratterizzata mill-eżistenza tal-elementi li ġejjin:

a) Awtorità ta' superviżjoni indipendenti kompetenti (l-Artikolu 36(2)(b) u l-Artikolu 36(3) u l-Premessa 67)

64. Għandha teżisti awtorità ta' superviżjoni indipendenti waħda jew aktar, inkarigata biex tiżgura u tinforza l-konformità mad-dispożizzjonijiet tal-protezzjoni tad-*data* u tal-privatezza fil-pajjiż terz. L-awtorità superviżorja għandha taġixxi b'indipendenza u b'imparzjalità kompleta meta twettaq id-dmirijiet tagħha u teżercita s-setgħat tagħha, u meta tagħmel dan la se tfittex u lanqas mhi se taċċetta struzzjonijiet. F'dak il-kuntest, l-awtorità superviżorja għandu jkollha s-setgħat tal-infurzar adegwati kollha biex tiżgura b'mod effettiv il-konformità mad-drittijiet tal-protezzjoni tad-*data* u tippromwovi s-sensibilizzazzjoni. Għandha tingħata wkoll kunsiderazzjoni lill-persunal u lill-baġit tal-awtorità ta' superviżjoni. L-awtorità ta' superviżjoni għandha tkun tista' wkoll twettaq investigazzjonijiet bl-inizjattiva tagħha stess. Għandu jkollha wkoll il-kompitu li tassisti u tagħti pariri lis-sugġetti tad-*data* fl-eżercizzju tad-drittijiet tagħhom (ara wkoll il-punt c hawn taħt). Jekk ikun applikabbli, id-deċiżjonijiet ta' adegwatezza għandhom jidentifikaw l-awtorità/ijiet superviżorja/i u l-mekkanizmi ta' kooperazzjoni mal-awtoritajiet superviżorji tal-Istati Membri għall-infurzar tar-regoli dwar il-protezzjoni tad-*data*.

b) Implimentazzjoni effettiva tar-regoli dwar il-protezzjoni tad-*data*

65. Is-sistema ta' pajjiż terz għandha tiżgura grad għoli ta' sensibilizzazzjoni bejn il-kontrolluri tad-*data* u dawk li jipproċessaw id-*data* personali f'isimhom tal-obbligi, il-kompiti u r-responsabbiltajiet tagħhom, u bejn is-sugġetti tad-*data* tad-drittijiet tagħhom u l-mezzi biex jeżercitawhom. L-eżistenza ta' sanzjonijiet effettivi u dissważivi jista' jkollha parti importanti biex tiġi garantita l-osservanza tar-regoli, kif jista' jkollhom ukoll sehem importanti sistemi ta' verifika diretta minn awtoritajiet, awdituri, jew inkella uffiċjali indipendenti ta' protezzjoni tad-*data*.

66. Qafas tal-protezzjoni tad-*data* ta' pajjiż terz għandu jobbliga lill-kontrolluri tad-*data* jew lil dawk li jipproċessaw id-*data* personali f'isimhom biex jikkonformaw miegħu u jkunu jistgħu juru din il-konformità b'mod partikolari lill-awtorità ta' superviżjoni kompetenti. Dawn il-miżuri għandhom jinkludu ż-żamma ta' rekords jew log fajls tal-attivitajiet tal-ipproċessar tad-*data* għal perjodu ta' żmien xieraq. Jistgħu jinkludu wkoll pereżempju valutazzjonijiet tal-impatt fuq il-protezzjoni tad-*data*, il-ħatra ta' uffiċjal tal-protezzjoni tad-*data* jew il-protezzjoni tad-*data* b'mod intenzjonat u b'mod awtomatiku.

c) Is-sistema tal-protezzjoni tad-*data* għandha tiffacilita l-eżercitar tad-drittijiet tas-sugġett tad-*data* (l-Artikoli 12, 17 u 46 tal-LED)

67. Qafas tal-protezzjoni tad-*data* tal-pajjiż terz għandu jobbliga lill-kontrolluri tad-*data* biex jiffacilitaw l-eżercitar tad-drittijiet tas-sugġett tad-*data* msemmija fit-Taqsima A(j) hawn fuq u jipprevedi li l-awtorità superviżorja, wara talba, tinforma lil kwalunkwe sugġett tad-*data* dwar l-eżercitar tad-drittijiet tiegħu⁵⁸.

⁵⁷ Schrems I, il-punt 74.

⁵⁸ L-eżercitar tad-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* jista' jkun dirett jew indirett.

d) Is-sistema tal-protezzjoni tad-*data* għandha tipprovdi mekkaniżmi xierqa ta' rimedju

68. Għalkemm attwalment m'hemmx ġurisprudenza b'rabta mal-adeqgħatezza ta' sistema legali ta' pajjiż terz fil-qafas tal-LED, il-QĠUE interpretat id-dritt fundamentali għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva kif minqax fl-Artikolu 47 tal-Karta. L-ewwel paragrafu tal-Artikolu 47 tal-Karta jeżiġi li kull persuna li d-drittijiet u l-libertajiet tagħha ggarantiti mid-dritt tal-Unjoni jiġu miksur, ikollha d-dritt għal rimedju effettiv quddiem qorti⁵⁹ skont il-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Artikolu.
69. Skont il-ġurisprudenza stabbilita tal-QĠUE, il-proprju eżistenza ta' sħarriġ ġudizzjarju effettiv imfassal biex jiżgura l-konformità mad-dispożizzjonijiet tad-dritt tal-UE hija inerenti fl-eżistenza tal-istat tad-dritt. Għalhekk, kwalunkwe leġislazzjoni li ma tippredix il-possibbiltà li individwu jfittex rimedju legali biex ikollu aċċess għal *data* personali relatata miegħu, jew jikseb ir-rettifika jew it-tħassir ta' tali *data*, ma tkunx tirrispetta l-essenza tad-dritt fundamentali għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva, kif minqax fl-Artikolu 47 tal-Karta⁶⁰.
70. L-individwu għandu jkun jista' jsegwi rimedji legali biex jinforza d-drittijiet tiegħu/tagħha b'mod rapidu u effettiv, u mingħajr spiża projbittiva, kif ukoll biex jiżgura konformità.
71. Biex jagħmel dan, irid ikun hemm fis-seħħ mekkaniżmi ta' superviżjoni li jippermettu investigazzjoni indipendenti tal-ilmenti u li jagħmluha possibbli li kwalunkwe ksur tad-dritt għall-protezzjoni tad-*data* u tar-rispett għall-ħajja privata jiġi identifikat u kkastigat fil-prattika.
72. Fejn ma jkunx hemm konformità mar-regoli, is-sugġett tad-*data* li d-*data* personali tiegħu tkun qed tiġi trasferita lejn pajjiż terz għandu jingħata wkoll rimedju amministrattiv u ġudizzjarju effettiv fil-pajjiż terz, inkluż għal kumpens għal ħsarat bħala riżultat tal-ipproċessar illegali tad-*data* personali tiegħu/tagħha. Dan huwa element ċentrali li jrid jinvolvi sistema ta' aġġudikazzjoni jew arbitraġġ indipendenti li tippermetti li jithallsu kumpens u sanzjonijiet imposti fejn ikun xieraq.

⁵⁹ Il-QĠUE tqis li protezzjoni ġudizzjarja effettiva tista' ma tiġix żgurata biss minn qorti, imma anki minn korp li joffri garanziji essenzjalment ekwivalenti għal dawk meħtieġa mill-Artikolu 47 tal-Karta (ara Schrems II, il-punt 197). Dan jista' jkun rilevanti b'mod partikolari għall-organizzazzjonijiet internazzjonali.

⁶⁰ Schrems II, il-punti 187 u 194, inkluża l-ġurisprudenza ċċitata.